



2025 EKO ANOETAKO UDALEKU IREKIAK
IZEN-EMATE ORRIA. Entregatzeko epea: APIRILAK 14
COLONIAS ABIERTAS DE ANOETA 2025 - HOJA DE INSCRIPCIÓN.
Plazo de entrega: 14 DE ABRIL



ADINGABEAREN DATUAK - DATOS DEL/ LA MENOR

Izen-abizenak Nombre y apellidos					
Jaioteguna Fecha de nacimiento	Ikastetxea eta maila: Colegio y curso				
Helbidea Dirección					
Posta-Kodea Codigo Postal	Herria Municipio	Probintzia Provincia			
Igeri badaki? ¿Sabe nadar?	BAI Si	EZ No			
Beharrezkoa balitz, gure autoan garraiatzeko baimena dugu? ¿Tenemos autorización para transportar en nuestro coche si fuera necesario?	BAI Si	EZ No			
Zein txandatan? (borobildu) ¿En qué turno? (redondea) <table><tr><td>Hilabete osoa 100€ (ekainaren 23tik uztailaren 18ra) Todo el mes 100€ (del 23 de junio al 18 de julio)</td><td>Lehen hamabostaldia 60€ (ekainaren 23tik uztailaren 4ra) Primera quincena 60€ (del 23 de junio al 4 de julio)</td><td>Bigarren hamabostaldia 60€ (uztailaren 7tik 18ra) Segunda quincena 60€ (del 7 de julio al 18 de julio)</td></tr></table>			Hilabete osoa 100€ (ekainaren 23tik uztailaren 18ra) Todo el mes 100€ (del 23 de junio al 18 de julio)	Lehen hamabostaldia 60€ (ekainaren 23tik uztailaren 4ra) Primera quincena 60€ (del 23 de junio al 4 de julio)	Bigarren hamabostaldia 60€ (uztailaren 7tik 18ra) Segunda quincena 60€ (del 7 de julio al 18 de julio)
Hilabete osoa 100€ (ekainaren 23tik uztailaren 18ra) Todo el mes 100€ (del 23 de junio al 18 de julio)	Lehen hamabostaldia 60€ (ekainaren 23tik uztailaren 4ra) Primera quincena 60€ (del 23 de junio al 4 de julio)	Bigarren hamabostaldia 60€ (uztailaren 7tik 18ra) Segunda quincena 60€ (del 7 de julio al 18 de julio)			
Kontuan hartzeko oharrak (alergiak, gaixotasunak, medikamentuak, hezkuntza behar bereziak...) Información a tener en cuenta (alergias, enfermedades, medicamentos, necesidades educativas especiales...)					

TUTORE LEGALAREN DATUAK - DATOS DEL/ LA TUTOR/A LEGAL

Izen-abizenak Nombre y apellidos	
NAN DNI	Mugikorra Teléfono
Helbide elektronikoa Correo electrónico	

KONTU KORRONTEAREN DATUAK - DATOS DE LA CUENTA CORRIENTE

Izen-abizenak Nombre y apellidos	NAN DNI																					
Zenbakia Número																						
<table><tr><td>E</td><td>S</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>		E	S																			
E	S																					
Murrizpenak (borobildu) Reducciones (redondea) <table><tr><td>Famili ugaria %25 (famili ugariaren agiria aurkeztu) Familia numerosa 25% (presentar documento de familia numerosa)</td><td>Diru-sarrera oso baxuak (diru-sarreraren agiria aurkeztu) Ingresos muy bajos (presentar justificante de ingresos)</td><td>Familia bereko senidea(k) Familiar(s) %15</td></tr></table>		Famili ugaria %25 (famili ugariaren agiria aurkeztu) Familia numerosa 25% (presentar documento de familia numerosa)	Diru-sarrera oso baxuak (diru-sarreraren agiria aurkeztu) Ingresos muy bajos (presentar justificante de ingresos)	Familia bereko senidea(k) Familiar(s) %15																		
Famili ugaria %25 (famili ugariaren agiria aurkeztu) Familia numerosa 25% (presentar documento de familia numerosa)	Diru-sarrera oso baxuak (diru-sarreraren agiria aurkeztu) Ingresos muy bajos (presentar justificante de ingresos)	Familia bereko senidea(k) Familiar(s) %15																				



2025 EKO ANOETAKO UDALEKU IREKIAK
IZEN-EMATE ORRIA. Entregatzeko epea: APIRILAK 14
COLONIAS ABIERTAS DE ANOETA 2025 - HOJA DE INSCRIPCIÓN.
Plazo de entrega: 14 DE ABRIL



INFORMAZIOA BIDALTZEKO BAIMENA - AUTORIZACIÓN DE ENVÍO DE INFORMACIÓN

Hizkuntza (borobildu) Idioma (redondea)	Euskara En euskera		Euskara eta gaztelania En euskera y castellano
Nola jaso nahi duzu? (borobildu) ¿Cómo quieres recibir? (redondea)	Papera Papel	Whatsapp	Helbide elektroniko Correo electrónico

OHARRA: Whatsapp markatzen duenak telefono hau sartu behar du kontaktuetan:
688761343
Quien marque la opción de whatsapp tiene que registrar este número en sus contactos:
688761343

ADIN-TXIKIKOAREN ORDEZKARI LEGALAREN BAIMENA
AUTORIZACIÓN DEL TUTOR LEGAL DEL MENOR

☐	Nire sinadurarekin baimena ematen dut nire kargu dagoen/dauden adin-txikikoei <u>argazkiak eta bideoak ateratzeko</u>. Irudi hauek sareetan zerbitzuaren zabalkunderako helburu soilarekin erabiliko dira, beti ere Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren 7.eta 92. artikuluetan xedatutakoari jarraituz Con mi firma doy mi consentimiento para sacar fotos y vídeos a los menores a mi cargo. Estas imágenes se utilizarán con la única finalidad de difusión del servicio en las redes, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 7 y 92 de la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal y de Garantía de Derechos Digitales
☐	Nire sinadurarekin baimena ematen diot Anoetako Udalari bere eskumenetaz baliatzeko nire kargu dagoen/dauden <u>adin-txikikoen datu pertsonalak tratatzeko</u>, lehen aipatutako araudiaren arabera. Autorizo con mi firma al Ayuntamiento de Anoeta para el ejercicio de sus competencias en el tratamiento de los datos personales de los menores a mi cargo, de acuerdo con la normativa anteriormente mencionada.

OSASUN TXARTELAREN KOPIA – COPIA DE TARJETA SANITARIA

☐	OSASUN TXARTELAREN KOPIA AURKEZTEN DUT PRESENTA COPIA DE LA TARJETA SANITARIA
--------------------------	--

Baimena sinatu aurretik, irakurri datuen tratamenduari buruzko informazioa Antes de firmar el consentimiento, leer el tratamiento de datos	
Tratamenduaren Xedea Objetivo del Tratamiento	Kontratazio-, zerga- bilketa prozedurak eta ondorengo finantza-kontrolari buruzko espedienteak izapidetzea Tramitar de procedimientos de contratación, recaudación y posterior control financiero
Tratamenduaren legitimazioa zein lege-oinarria Legitimación y fundamento legal del tratamiento	a) Interesdunaren adostasuna b) Interes publikoaren izenean edo botere publikoan jarduten: Euskadi Tokiko Erakundeei buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legearen 17.1.36 artikulua eta Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 25.2 l) artikulua xedatutakoari jarraituz. a) Consentimiento del interesado b) Actuar en nombre de interés público o en poder público: de conformidad con lo dispuesto en el artículo 17.1.36 de la Ley 2/2016, de 7 de abril, de Entidades Locales de Euskadi y en el artículo 25.2 l) de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local.
Informazioa kontserbatzeko epea zein irizpideak Plazo y criterios de conservación	Emateko eta finantza kontrolaren espedienteen izapidetzan. Balioetsitako epea: 5 urte Tramitación de expedientes de concesión y control financiero. Plazo estimado: 5 años
Profilak egiteko edo erabaki automatizatuak hartzeko asmoa Intención de elaborar perfiles o tomar decisiones automatizadas	Ez, estatistika-helburuetarako izan ezik No, excepto para fines estadísticos
Datuen lagapena Cesión de datos	Ararteko, Herriaren Defentsarako erakundea, Kontuen Epaitegiak eta legez aurreikusitako beste edozein lagapen Ararteko, Defensoría del Pueblo, Juzgados de Cuentas y cualesquiera otras cesiones legalmente previstas
Hirugarren herrialdeetara datu-transferentziak Transferencias de datos a terceros países	Ez, legezko betebeharra izan ezik. No, salvo obligación legal.
Eskubideak* Derechos*	1. Datuak atzitzeko eskubidea 2.*Zuzentzeko, ezerezteko eta datuei aurka egiteko eskubideak 3.*Tratamendua murriztea eskatzeko eskubidea 4. Datuak emateko eskubidea 5. Kontrol agintarien aurrean erreklamazioak aurkezteko eskubidea 1. Derecho de acceso 2. *Derechos de rectificación, cancelación y oposición 3. *Derecho a solicitar la reducción del tratamiento



2025 EKO ANOETAKO UDALEKU IREKIAK
IZEN-EMATE ORRIA. Entregatzeko epea: APIRILAK 14
COLONIAS ABIERTAS DE ANOETA 2025 - HOJA DE INSCRIPCIÓN.
Plazo de entrega: 14 DE ABRIL



	4º Derecho de cesión de datos 5. Derecho a presentar reclamaciones ante las autoridades de control
Tratamenduaren arduraduna Responsable del tratamiento	Anoetako Udala Herriko plaza z.g. Anoeta udala@anoeta.eus 943.65.12.00
Datuak babesteko ordezkaria Delegado de Protección de Datos	Harremanetarako datuak: udala@anoeta.eus Dato de contacto: udala@anoeta.eus
* Mugatuta daude, kontrol ekonomikoko prozedurak oztopa ditzaketen neurrian * Limitados en la medida en que puedan dificultar los procedimientos de control económico	
Baimena ematen diot Anoetako Udalarari norbanakoen datuak tratatzeko, Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoak xedatutakoari jarraituz, baita 2016/679 Erregelamenduak (EB) 2016ko apirilaren 27koak, Europako Parlamentuarena eta Kontseiluarenak, datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez pertsona fisikoak babesteari buruzkoak eta 95/46/CE Zuzentaraua indargabetzen duenak xedatutakoari ere. Autorizo al Ayuntamiento de Anoeta al tratamiento de datos personales, de conformidad con lo dispuesto en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal y Garantía de Derechos Digitales, así como en el Reglamento (UE) nº 679/2016, de 27 de abril de 2016, del Parlamento Europeo y del Consejo, relativo a la protección de las personas físicas en materia de tratamiento de datos personales y de libre circulación de dichos datos y derogación de la Directiva 95/46/ce. Informazio gehiago nahi baduzu, (www.anoeta.eus) egoitza elektronikoko Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteari eta Seguritasunari buruzko Politikaren atala kontsultatu Para más información consulta el apartado de Política de Protección de Datos y Seguridad de Carácter Personal de la sede electrónica (www.anoeta.eus)	

....., 2025 eko apirilak

En, de abril del 2025

Sinadura:

Firma: